

**Διατακτικό**

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Αναρρεί την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 27ης Απριλίου 2010, T-303/06 και T-337/06, *UniCredito Italiano* κατά *ΓΕΕΑ — Union Investment Privatfonds (UNIWEB)*.
- 2) Αναπέμπει την υπόθεση ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- 3) Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 146 της 11.9.2010.

**Διάταξη του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 11ης Μαΐου 2011 [αίτηση του Varhoven kasatsionen sad (Βουλγαρία) για την έκδοση προδικαστικής απόφασης] — Tony Georgiev Semerdzhiev κατά ET Del-Pi-Krasimira Mancheva**

(Υπόθεση C-32/10) (<sup>1</sup>)

(Άρθρο 92, παράγραφος 1, του Κανονισμού Διαδικασίας — Οδηγία 90/314/ΕΟΚ — Οργανωμένα ταξίδια και οργανωμένες διακοπές και περιηγήσεις — Περιστατικά που είναι προγενέστερα της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση — Πρόδηλη αναρμοδιότητα του Δικαστηρίου για την απάντηση στα προδικαστικά ερωτήματα)

(2011/C 232/16)

Γλώσσα διαδικασίας: η βουλγαρική

**Αιτούν δικαστήριο**

Varhoven kasatsionen sad (Βουλγαρία)

**Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης**

Tony Georgiev Semerdzhiev

κατά

ET Del-Pi-Krasimira Mancheva

παρεμβαίνουσα: ZAD Bulstrad VIG

**Αντικείμενο**

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής απόφασης — Varhoven kasatsionen sad — Ερμηνεία των άρθρων 2, σημείο 1, στοιχείο γ', 4, παράγραφος 1, στοιχείο β', σημείο iv, και 5, παράγραφος 2, τρίτο και τέταρτο εδάφιο, της οδηγίας 90/314/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 1990, για τα οργανωμένα ταξίδια και τις οργανωμένες διακοπές και περιηγήσεις (ΕΕ L 158, σ. 59) — Έννοια της φράσης «άλλες τουριστικές υπηρεσίες», μη συμπληρωματικές της μεταφοράς ή της διαμονής, οι οποίες βαρύνουν τον διοργανωτή — Υποχρέωση του διοργανωτή να συνάψει για κάθε καταναλωτή σύμβαση ατομικής ασφάλισης και να του παραδώσει το πρωτότυπο της σύμβασης πριν από το ταξίδι — Υποχρέωση του διοργανωτή να συνάψει σύμβαση ατομικής ασφάλισης που να καλύπτει τα έξοδα επαναπατρισμού του σε περίπτωση ατυχήματος — Έννοια του όρου «ζημίες» που προξενούνται στον καταναλωτή λόγω της μη εκτέλεσης ή της πλημμελούς εκτέλεσης της σύμβασης — Ζήτημα αν συμπεριλαμβάνεται η ηθική βλάβη

**Διατακτικό**

Το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι προδήλως αναρμόδιο να απαντήσει στα προδικαστικά ερωτήματα του *Varhoven kasatsionen sad* (Βουλγαρία).

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 100 της 17.4.2010.

**Διάταξη του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 23ης Μαΐου 2011 [αιτήσεις του Tribunal de première instance de Namur (Βέλγιο) για την έκδοση προδικαστικής απόφασης] — André Rossius (C-267/10), Marc Collard (C-268/10) κατά État belge — SPF Finances**

(Συνεκδικαζόμενες υποθέσεις C-267/10 και C-268/10) (<sup>1</sup>)

(Άρθρο 6, παράγραφος 1, ΣΕΕ — Άρθρο 35 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Προώθηση και πώληση επεξεργασμένων καπνών για κάπνισμα — Εθνικές διατάξεις που επιτρέπουν την είσπραξη φόρων καταναλώσεως επί των προϊόντων καπνού — Πρόδηλη αναρμοδιότητα του Δικαστηρίου)

(2011/C 232/17)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

**Αιτούν δικαστήριο**

Tribunal de première instance de Namur

**Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης**

Προσφεύγοντες: André Rossius (C-267/10), Marc Collard (C-268/10)

κατά

Καθού: Βελγικό Δημόσιο — SPF Finances (Υπουργείο Οικονομικών)

Παρεμβαίνον: Βελγικό Δημόσιο — Service public fédéral Défense (Υπουργείο Εθνικής Άμυνας)

**Αντικείμενο**

Αιτήσεις για την έκδοση προδικαστικής απόφασης — Tribunal de première instance de Namur — Ερμηνεία του άρθρου 6, παράγραφος 1, πρώτο εδάφιο, της ΣΕΕ και του άρθρου 35 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Συμβατό, με σκοπό την προστασία της ανθρώπινης υγείας, εθνικής ρύθμισης η οποία επιτρέπει την παρασκευή, την εισαγωγή, την προώθηση και την πώληση επεξεργασμένων καπνών για κάπνισμα, τα οποία αναγνωρισμένως βλάπτουν σοβαρά την υγεία — Κύρος, από πλευράς των προμνησθεισών κανόνων, εθνικών διατάξεων που επιτρέπουν την είσπραξη φόρων καταναλώσεως επί των προϊόντων καπνού

**Διατακτικό**

Με απόφαση της 24ης Μαρτίου 2010 το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι προδήλως αναρμόδιο να απαντήσει στα ερωτήματα του *Tribunal de première instance de Namur* (Βέλγιο).

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 221 της 14.8.2010.